



HU

TECH
CONTROLLERS



Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością SP. z o.o.
Biała Droga 31
34-122 Wieprz

Hétfő - Péntek
7:00 - 16:00
Szombat
9:00 - 12:00

szerviz@tech-controllers.com

36 300 919 818, +36 30 321 70 88

SZERVIZ
32-552 Bulowice,
ul. Skochnica 120

JÓTÁLLÁSI JEGY

A TECH cég biztosítja a Vevő számára a készülék megfelelő működését az értékesítés időpontjától számított 24 hónapig. A gyártó vállalja az eszköz ingyenes javítását, amennyiben a hiba a gyártó hibájából következett be. Meghibásodás esetén a készüléket a gyártóhoz kell visszajuttatni. Panasz esetén amennyiben a felek nem tudnak megegyezni, a fennmaradó kérdésekben a Polgári Törvénykönyv utasításai az irányadók.

VIGYÁZAT! A HŐMÉRSÉKLET ÉRZÉKELŐT SEMMILYEN FOLYADÉKBA (OLAJ STB.) NEM SZABAD BELEMERÍTENI. AZ UGYANIS A VEZÉRLŐ KÁROSODÁSÁT ÉS A JÓTÁLLÁS ELVESZTÉSÉT OKOZHATJA! AZ VEZÉRLŐ KÖRNYEZETÉNEK ELFOGADHATÓ RELATÍV PÁRATARTALMA 5÷85% RP. PÁRALECSAPÓDÁS NÉLKÜL. A KÉSZÜLÉK GYERMEK KEZÉBE NEM KERÜLHET.

Az indokolatlan szervizelés költségeit kizárólag a vevőt terhelik. Az indokolatlan szervizelés olyan hibaelhárítás eseteire vonatkozik, amikor nem a gyártó hibájából eredő károk elhárítására kerül sor, valamint a szerviz által az eszköz hibafeltárását követően indokolatlannak tartott szerelés (pl. a berendezés megrongálódása az ügyfél hibájából következett be vagy nem garanciális), valamint ha az eszközhiba az eszközön kívül eső okokból következett be.

A jelen jótállásból eredő jogok érvényesítése érdekében a felhasználó köteles saját költségén és kockázatára eljuttatni a készüléket a kezeshez egy megfelelően kitöltött garancialevéllel együtt (tekintettel az eladás dátumára, az eladó aláírására) és a hiba leírására) és értékesítési igazolás (nyugta, áfás számla stb.). A jótállási kártya az egyetlen alapja az ingyenes javításnak. A javítás ideje 14 nap. Ha a jótállási jegy elveszik vagy megsérül, a gyártó nem állít ki másolatot.

.....
eladói pecsét

.....
eladás dátuma

BIZTONSÁG

A készülék első használata előtt a felhasználónak alaposan el kell olvasnia az alábbi előírásokat. Az ebben a kézikönyvben szereplő szabályok be nem tartása személyi sérülésekhez vagy a vezérlő károsodásához vezethet. A használati útmutatót biztonságos helyen kell tárolni további hivatkozás céljából. A balesetek és hibák elkerülése érdekében biztosítani kell, hogy minden, a készüléket használó személy ismerje meg a vezérlő működési elvét és biztonsági funkcióit. Ha az eszközt más helyen kívánja eladni vagy elhelyezni, győződjön meg arról, hogy a használati utasítás megvan-e az eszköz mellett, hogy minden potenciális felhasználó hozzáférhessen az eszközre vonatkozó alapvető információkhoz. A gyártó nem vállal felelősséget a gondatlanságból eredő sérülésekért vagy károkért; ezért a felhasználók kötelesek megtenni a kézikönyvben felsorolt szükséges biztonsági intézkedéseket életük és vagyonuk védelme érdekében.

FIGYELEM

- A készüléket szakképzett villanyszerelőnek kell felszerelnie.
- A szabályozót gyermekek nem használhatják.
- Ez egy feszültség alatt álló elektromos készülék. A tápegységgel kapcsolatos tevékenységek (kábelek csatlakoztatása, a készülék beszerelése stb.) előtt győződjön meg arról, hogy a szabályozó ki van húzva a hálózatról.
- A gyártó által előírtaktól eltérő használat tilos.

Elköteleztünk magunkat a környezet védelme mellett. Az elektronikai eszközök gyártása kötelezővé teszi a használt elektronikus alkatrészek és eszközök környezetbarát ártalmatlanítását. Ezért bekerültünk a Környezetvédelmi Felügyelet által vezetett nyilvántartásba. A terméken az áthúzott szemetes szimbólum azt jelenti, hogy a terméket nem szabad a háztartási hulladékgyűjtőbe dobni. A hulladékok újrahasznosítása elősegíti a környezet védelmét. A felhasználó köteles a használt berendezéseit olyan gyűjtőhelyre szállítani, ahol minden elektromos és elektronikus alkatrész megtalálható.



EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Ezúton kizárólagos felelősségünkre kijelentjük, hogy a TECH által gyártott **EU-F-8z**, székhelye: Wieprz Biała Droga 31, 34-122 Wieprz, megfelel az Európai Parlament és a Tanács 2014/53/EU irányelvének 2014. április 16. a VÁLLALKOZÁSI ÉS TECHNOLÓGIAI MINISZTERIUM által, 2019. június 24. A Tanács 2017. november 15 -i határozata az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való felhasználásának korlátozásáról szóló 2011/65/EU irányelv módosításáról (HL L 305., 2017.11.21., 1. o. 8). A megfelelésgértékeléshez harmonizált szabványokat használtak:

PN-EN IEC 60730-2-9: 2019-06, 3.1a. Par
ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02) par.3.1 b Elektromágneses összeférhetőség
ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2017-03) par.3.1 b Elektromágneses összeférhetőség
ETSI EN 300 220-2 V3.1.1 (2017-02) par.2.2 A rádióspektrum hatékony és koherens használata
ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02) par.2.2 A rádióspektrum hatékony és koherens használata

Wieprz, 11.10.2021

PAWEŁ JURA

JANUSZ MASTER
WŁAŚCICIEL TECH SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ SP. z o.o.

A képek és diagramok csak illusztrációk.
A gyártó fenntartja a jogot néhány akasztó bevezetésére.

LEÍRÁS

Az EU-F-8z helyiségszabályozót külső vezérlőkkel kell használni. Fűtési zónákba kell felszerelni. A szabályozó elküldi az aktuális hőmérséklet- és páratartalom-leolvasásokat egy adott zónából a külső szabályozónak. Az adatok alapján a külső vezérlő kezeli a termosztatikus szelepeket (kinyitja őket, ha a hőmérséklet túl alacsony, és bezárja, amikor a beállított hőmérsékletet elérte).

Az aktuális hőmérséklet megjelenik a főképernyőn. Az aktuális páratartalom érték megjelenítéséhez nyomja meg a Menu gombot (középen).

Berendezésről:

- beépített hőmérséklet-érzékelő
- páratartalom érzékelő
- keretbe szerelhető
- az előlap üvegből készül

A szabályozót keretbe kell szerelni. A következőbe illik. keretek:

Ospel - Sonata
Berker - S.1, B.1, B.3, B.7
Jung - AS, A500, A PLUS, A CREATION
Gira- STANDARD 55, E2, EVENT, ESPRIT, PROFIL55, E22
Kopp - ALASKA
Elko - RS16, PLUS

HOGYAN TELEPÍTSÜK

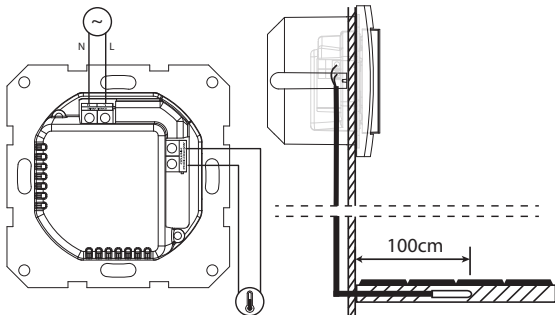
A szabályozót szakképzet személynek kell telepítenie.



FIGYELEM

- Halálos áramütés veszélye a feszültség alatt álló csatlakozók megérintése miatt. Mielőtt elkezdene dolgozni a vezérlőn, áramtalanítsa a hálózatot, és akadályozza meg a véletlen bekapcsolás lehetőségét.
- A vezetékek helytelen csatlakoztatása károsíthatja a szabályozót!

Az alábbi ábra szemlélteti, hogy a szabályozót hogyan kell felszerelni:



REGISZTRÁCIÓ

A helyiség termosztátot egy zónában/helyiségben kell regisztrálni. Ehhez lépjen a külső vezérlő menüjébe, és válassza a Zónák és regisztráció lehetőséget. Ezután válassza ki a helyiségszabályozó menüjében az **rEg** funkciót, és nyomja meg röviden a regisztrációs gombot a szabályozóház jobb oldalán.

Ha a regisztráció sikeres volt, a külső vezérlő kijelzőjén megjelenik egy megerősítő üzenet, és az **SCs** üzenet jelenik meg a szabályozó képernyőn. A képernyőn megjelenő **Err** azt jelenti, hogy hiba történt a regisztrációs folyamat során.



MEGJEGYZÉS

Minden zónához csak egy termosztát rendelhető.



MEGJEGYZÉS

A zónavezérlőkben a helyiségszabályozó szolgálhat helyiségérzékelőként vagy padlóérzékelőként. A készülék padlóérzékelőként történő regisztrálásához nyomja meg kétszer a szabályozó kommunikációs gombját.

HOGYAN ÁLLÍTSUK BE A HŐMÉRSÉKLETET

A beállított zónahőmérséklet közvetlenül az EU-F-8z szoba szabályozó a gombokkal ∇ és $\wedge$. A vezérlő inaktivitása alatt a főképernyőn megjelenik az aktuális zóna hőfok. Az egyik vagy ∇ gomb megnyomása után az aktuális hőmérsékletet felváltja a beállított hőmérséklet (a számjegyek villog). A ∇ / $\wedge$ gombokkal a felhasználó beállíthatja a beállított hőmérsékletet. Körülbelül 3 másodperccel a kívánt érték beállítása után a kijelzőn megjelenik egy képernyő, amely lehetővé teszi a felhasználó számára, hogy meghatározza, mennyi ideig kell alkalmazni az új beállítást.

Időfüggő beállítás érhető el a gombok segítségével:

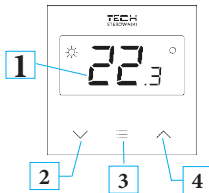
- **tartósan** - nyomja $\wedge$ meg mindaddig, amíg a Con meg nem jelenik a képernyőn (a beállított érték folyamatosan érvényes lesz, az ütemezés beállításaitól függetlenül);
- **meghatározott számú időn keresztül** - nyomja meg az egyik gombot ∇ / $\wedge$ - amíg a kívánt órászám meg nem jelenik a képernyőn pl. 01h (az előre beállított érték érvényes a megadott időtartamra; ezt követően a heti ütemezés érvényes);
- ha a heti ütemezés beállításában meghatározott hőmérsékletértéknek meg kell felelnie alkalmazza, nyomja meg a ∇ gombot, amíg a kijelzőn megjelenik az **OFF**.

Ha egy nap ikon jelenik meg a hőmérsékleti érték mellett, ez azt jelenti, hogy a beállított helyiség hőmérsékletet elérte, és a fűtés le van tiltva. Ha a nap ikon villog, a helyiség fűt, és a beállított hőmérsékletet még nem érte el.

HOGYAN HASZNÁJUK

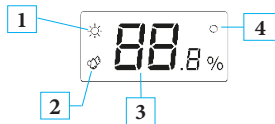
SZABÁLYOZÓ LEÍRÁSA:

1. Kijelző - Aktuális hőmérséklet, páratartalom
2. Gomb ∇
3. Gomb $\wedge$
4. Gomb $\equiv$

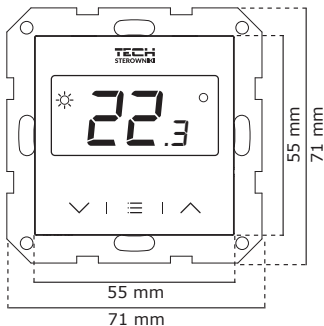


KIJELZŐ LEÍRÁS

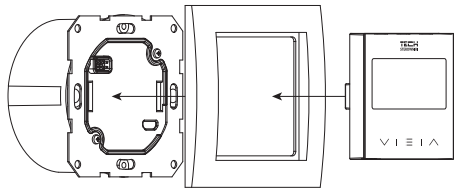
Az aktuális hőmérséklet megjelenik a képernyőn. Használja a menü gombot (középen) az aktuális páratartalom megjelenítéséhez.



1. Nap ikon
2. Páratart. ikon
3. Pillanatnyi párat.
4. Ellenőrző lámpa



Hogyan telepítsünk bizonyos elemeket:

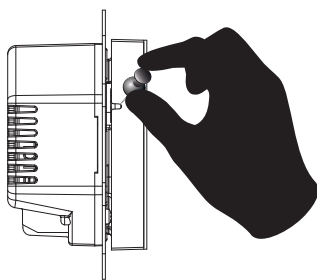


A következő szabályokat tartsa szem előtt:

- A regisztrációt követően a szabályozó nem törölhető, de csak akkor kapcsolható le, ha a külső vezérlő adott zónájának almenüjében a KI lehetőséget választja.

- Ha a felhasználó egy termosztátot próbál hozzárendelni ahhoz a helyiséghez, amelyhez egy másik termosztát már hozzá van rendelve, akkor az első szabályozó törlődik, és a helyére kerül a másik

- Ha a felhasználó olyan szabályozót próbál hozzárendelni, amelyet már másik zónához rendelt, a szabályozó törlődik az első zónából, és regisztrálva van az új zónában.



MENÜ FUNKCIÓK

A menübe való belépéshez tartsa lenyomva a $\equiv$ gombot. Ezután a $\wedge$ gombokkal válthat a funkciók között.

- 1. Cal** - ezzel a funkcióval a felhasználó ellenőrizheti az érzékelő kalibrálási értékét. Az opció kiválasztása után a képernyő 3 másodpercig villog. Ezután megjelenik a kalibrálási beállítás.
- 2. Loc** - ez a funkció lehetővé teszi a felhasználó számára a billentyűzár aktiválását. A funkció kiválasztása után a képernyő 3 másodpercig villog. Ezután a felhasználót megkérdezi, hogy szeretné-e aktiválni a billentyűzárát (igen/nem). Válassza ki a választ a gombok $\equiv$ Iegyikével. A megerősítéshez várjon 3 másodpercet, vagy nyomja meg a gombot ∇ vagy $\wedge$. Ha a zár aktív, a billentyűk 10 másodperc után automatikusan zárolódnak. A feloldáshoz nyomja meg és tartsa lenyomva a $\wedge$ gombokat. A képernyőn megjelenő **Ulc** azt jelenti, hogy a billentyűk fel vannak oldva.
- 3. rEg** - ez a funkció lehetővé teszi a felhasználó számára, hogy regisztrálja a szabályozót egy zónában.
- 4. Def** - ez a funkció lehetővé teszi a felhasználó számára a gyári beállítások visszaállítását. A funkció kiválasztása után a képernyő 3 másodpercig villog. Ezután a felhasználó megkérdezi, hogy vissza kívánja-e állítani a gyári beállításokat (igen/nem). Válassza ki a választ a ∇ / $\wedge$ gombok egyikével. Várjon 3 másodpercet a megerősítéshez.
- 5. Ret** - ennek az opciónak a kiválasztása után a képernyő 3 másodpercig villog, és kilép a menüből.



MEGJEGYZÉS

A program verziószámának megjelenítéséhez nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot a vezérlőház jobb oldalán.